

Schwingt freudig euch empor

Chorpartitur

Up joyous raise your song

BWV 36

Johann Sebastian Bach

1685–1750

1. Chorus

11

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Bassi

Schwingt freu - dig euch em -
Up joy - ous raise your

Schwingt freu - dig euch em - por, —
Up joy - ous raise your song, —

15

Schwingt freu - dig euch em - por, —
Up joy - ous raise your song, —

Schwingt freu - dig euch em - por, schwingt freu - dig euch em - por
Up joy - ous raise your song, up joy - ous raise your song

por, — schwingt freu - dig euch em - por
song, — up joy - ous raise your song

— schwingt freu - dig euch em - por, —
— up joy - ous raise your song, —

— schwingt freu - dig euch em - por
— up joy - ous raise your song

19

zu - den
to - reach

Schwingt freu - dig euch em - por, —
Up joy - ous raise your song, —

Ster - nen,
heav - en,

Ster - nen,
stars of heav - en,

en er - hab - nen Ster - nen,
reach the stars of heav - en,

— schwingt freu - dig - euch em - por, — freu - dig - euch em -
 — up — joy - ous - raise your song, — joy - ous - raise your

schwingt freu - dig - euch em - por, schwingt freu - dig - euch em - por, freu - dig - euch em -
 up joy - ous - raise your song, up joy - ous - raise your song, joy - ous - raise your

8 por, — freu - dig - euch em - por, schwingt freu - dig - euch em -
 song, — joy - ous - raise your song, up joy - ous - raise your

schwingt freu - dig - euch em - por, schwingt freu - dig - euch em -
 up joy - ous - raise your song, up joy - ous - raise your

por song — - hab - nen
 the stars of —

por song — the heav - en, zu to

8 por song zu den er - hab
 to reach the stars

por zu den er - hab - nen Ster - nen,
 song to reach the stars of heav - en,

die ihr itzt in Zi - on fröh - lich seid!
 which in Zi - on sing in sweet ac - cord.

die ihr itzt in Zi - on fröh - lich seid, die ihr in Zi - on
 sing in sweet ac - cord, ye voic - es, which in Zi - on sing

Ster - nen, ihr Zun - gen, die ihr itzt in Zi - on fröh - lich seid!
 heav - en, ye voic - es, which in Zi - on sing in sweet ac - cord.

die ihr itzt in Zi - on fröh - lich seid, die ihr in Zi - on
 sing in sweet ac - cord, ye voic - es, which in Zi - on sing

Zi - on fröh - lich seid, ihr Zun - gen, die ihr itzt in Zi - on
 sing in sweet ac - cord, ye voic - es, which in Zi - on sing

die ihr itzt in Zi - on fröh - lich seid, die ihr in Zi - on
 sing in sweet ac - cord, ye voic - es, which in Zi - on sing

Zi - on fröh - lich seid, ihr Zun - gen, die ihr itzt in Zi - on
 sing in sweet ac - cord, ye voic - es, which in Zi - on sing

34

8 1

Doch hal-tet ein, hal-tet ein! Der Schall darf sich nicht weit ent-fer-nen, der
But stay ye now, stay ye now, for Christ the Son of God is com-ing, for

8 1

Doch hal-tet ein, hal-tet ein! Der Schall darf sich nicht weit ent-fer-nen, der
But stay ye now, stay ye now, for Christ the Son of God is com-ing, for

8 1

Doch hal-tet ein, hal-tet ein! Der Schall darf sich nicht weit ent-fer-nen, der
But stay ye now, stay ye now, for Christ the Son of God is com-ing, for

8 Bassi 1

Doch hal-tet ein, hal-tet ein! Der Schall darf sich nicht weit ent-fer-nen, der
But stay ye now, stay ye now, for Christ the Son of God is com-ing, for

47

Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, es naht sich selbst zu Herr der Herr-lich -
Christ the Son of God is com - ing, and here we soon will glo - ry of the

Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, es naht sich selbst zu Herr der Herr-lich -
Christ the Son of God is com - ing, and here we soon will glo - ry of the

Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, es naht sich selbst zu Herr der Herr-lich -
Christ the Son of God is com - ing, and here we soon will glo - ry of the

Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, es naht sich selbst zu Herr der Herr-lich -
Christ the Son of God is com - ing, and here we soon will glo - ry of the

51

keit,
Lord,

weit ent - fer - nen,
God is com - ing,

der Schall darf sich nicht weit ent -
for Christ the Son of God is

ke
ie

sich nicht weit ent - fer - nen,
the Son of God is com - ing,

der Schall darf sich nicht weit ent -
for Christ the Son of God is

der Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen,
for Christ the Son of God is com - ing,

ke.,
Lord,

der Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen,
for Christ the Son of God is com - ing,

der for

me of

fer - nen, es naht sich selbst zu euch, es naht sich selbst zu euch der Herr der Herr-lich -
com - ing, and here we soon will see, and here we soon will see the glo - ry of the

fer - nen, es naht sich selbst zu euch der Herr der Herr-lich -
com - ing, and here we soon will see the glo - ry of the

8 fer - nen, es naht sich selbst zu euch der Herr der Herr - lich -
com - ing, and here we soon will see the glo - ry of the

fer - nen, es naht sich selbst zu euch der Herr ch -
com - ing, and here we soon will see the gl

keit.
Lord.

keit.
Lord.

8 keit.
Lord.

Schwingt freu - dig euch
Up joy - ous rai

keit.
Lord.

Sc. eu - dig euch em -
joy - ous raise your

- dig euch em - por, schwingt
- ous raise your song, up

Schwingt freu
Up joy

freu - dig euch em - por
joy - ous raise your song

em - por, freu - dig euch em - por
your song, joy - ous raise your song

pc. sor- schwingt freu - dig euch em - por zu den
up joy - ous raise your song to reach

freu - dig euch em - por, schwingt freu - dig euch em - por
joy - ous raise your song, up joy - ous raise your song

ihr
ye

zu den er - hab - nen Ster - nen, zu den er - hab - nen Ster - nen, ihr Zun - gen, die ihr
to reach the stars of heav - en, to reach the stars of heav - en, ye voic - es, which in

zu den er - hab - nen Ster - nen, ihr Zun - gen, die ihr itzt in
to reach the stars of heav - en, ye voic - es, which in Zi - on

8 Zun - gen, die ihr itzt in Zi - on fröh - lich seid, ihr Zun - gen, die ihr
voic - es, which in Zi - on sing in sweet ac - cord, ye voic - es, which in

Ster - nen, ihr Zun - gen, die ihr itzt in Zi - on fröh
heav - en, ye voic - es, which in Zi - on sing in swee

itzt in Zi - on fröh - lich seid! Doch hal - tet ein,
Zi - on sing in sweet ac - cord. But stay ye now,

Zi - on fröh - lich seid! Dr et ne hal - tet ein,
sing in sweet ac - cord. stay ye now,

8 itzt in Zi - on fröh - lich seid! hal - tet ein,
Zi - on sing in sweet ac - cord. now, stay ye now,

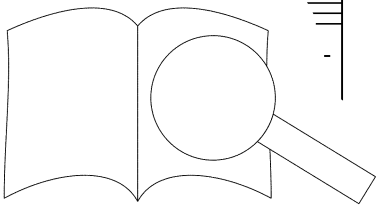
seid, in Zi - on fröh - lich seid! nal - tet ein, hal - tet ein,
cord, which sing in sweet ac - cor stay ye now, stay ye now,

hal - tet ein' nicht weit ent - fer - nen, der Schall darf sich nicht weit ent -
stay ye r on of God is com - ing, for Christ the Son of God is

al darf sich nicht weit ent - fer - nen, der Schall darf sich nicht weit ent -
arist the Son of God is com - ing, for Christ the Son of God is

ai Der Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, de
stay for Christ the Son of God is com - ing, for

al - tet ein! Der Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, de
stay ye now, for Christ the Son of God is com - ing, for



fer - - - nen, es naht sich selbst zu euch — der _ Herr der Herr-lich - keit, der
com - - - ing, and here we soon will see — the _ glo - ry _ of the Lord, for

fer - nen,
com - ing, es naht sich selbst zu euch der _ Herr der Herr-lich - keit, der
and here we soon will see the _ glo - ry of the Lord, for

8 fer - nen,
com - ing, es naht sich selbst zu euch der _ Herr der Herr-lich - keit, der
and here we soon will see the _ glo - ry of the Lord, for

fer - nen,
com - ing, es naht sich selbst zu euch der _ Herr der Herr-lich - keit, der
and here we soon will see the glo - ry of the Lor for

Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, der Schall darf sich nicht we es
Christ the _ Son of God is com - ing, for Christ the _ Son of and

Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, der Schall darf nt nen,
Christ the _ Son of God is com - ing, for Christ the ing,

8 Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, der sich n. - fer - nen,
Christ the Son of God is com - ing, for is com - ing,

Schall darf sich nicht weit ent - fer - nen, h nicht weit ent - fer - nen,
Christ the Son of God is com son of God is com - ing,

naht — — — — — st — — — — — der Herr — — — — — der Herr-lich - keit.
here see the glo - ry of the Lord.

es — — — — — sich selbst zu euch der Herr der Herr - lich - keit.
and we soon will see the glo - ry of the Lord.

8 — — — — — sich selbst zu euch der Herr der Herr - lich - keit.
we soon will see the glo - ry of the Lord.

es naht — — — — — sich selbst zu euch der Herr der
and here we soon will see the glo - ry —

2. C. (Soprano, Alto) Nun komm, der Heiden Heiland / Come thou of m

3. Aria: (Tenore: 212 T./mm.) Die Liebe zieht mit sanften Schritten / In gentle passion love savours . . .

4. Choral

Zwingt die Sai - ten in Cy - tha - ra und lasst die sü - ße Mu - si - ca ganz
dass ich mö - ge mit Je - su - lein, dem wun - der - schö - nen Bräut - gam - mein, in
Strike strong the strings on lute and lyre, with harp and haut - boy, song and choir; and
For Christ the Sav - iour will be born; the joy - ful ti - dings, this bright morn, thru -

Zwingt die Sai - ten in Cy - tha - ra und lasst die sü - ße Mu - si - ca ganz
dass ich mö - ge mit Je - su - lein, dem wun - der - schö - nen Bräut - gam - mein, in
Strike strong the strings on lute and lyre, with harp and haut - boy, song and choir; and
For Christ the Sav - iour will be born; the joy - ful ti - dings, this bright morn, thru -

8 Zwingt die Sai - ten in Cy - tha - ra und lasst die sü - ße Mu - si - ca ganz
dass ich mö - ge mit Je - su - lein, dem wun - der - schö - nen Bräut - gam - mein, in
Strike strong the strings on lute and lyre, with harp and haut - boy, song and choir; and
For Christ the Sav - iour will be born; the joy - ful ti - dings, this bright morn, thru -

5 Zwingt die Sai - ten in Cy - tha - ra und lasst die sü - ße Mu - si - ca ganz
dass ich mö - ge mit Je - su - lein, dem wun - der - schö - nen Bräut - gam - mein, in
Strike strong the strings on lute and lyre, with harp and haut - boy, song and choir; and
For Christ the Sav - iour will be born; the joy - ful ti - dings, this bright morn, thru -

freu - den - reich er - schal - len, Sin - get, sprin - get, ju - bi - lie - ret,
ste - ter Lie - be wal - len! Hal - le - lu - ja! sound your cym - bals,
hap - py voic - es sing - ing, out the world are ring - ing.

freu - den - reich er - schal - len, Sin - get, ju - bi - lie - ret,
ste - ter Lie - be wal - len! Hal - le - lu - ja! sound your cym - bals,
hap - py voic - es sing - ing, out the world are ring - ing.

8 freu - den - reich er - schal - len, Sin - get, ju - bi - lie - ret,
ste - ter Lie - be wal - len! Hal - le - lu - ja! sound your cym - bals,
hap - py voic - es sing - ing, out the world are ring - ing.

freu - den - reich er - schal - len, Sin - get, sprin - get, ju - bi - lie - ret,
ste - ter Lie - be wal - len! Hal - le - lu - ja! sound your cym - bals,
hap - py voic - es sing - ing, out the world are ring - ing.

11 tri - um - phie - ret, dankt dem Her - ren! Groß ist der Kö - nig der Eh - ren.
clang your tim - brels, loud - er, fast - er! Thank - ful glo - ri - fy our Mas - ter.

tri - um - phie - ret, dankt dem Her - ren! Groß ist der Kö - nig der Eh - ren.
clang your tim - brels, loud - er, fast - er! Thank - ful glo - ri - fy our Mas - ter.

5. Aria: (Basso) Willkommen, werter Schatz / *All hail thou, heart's delight* – **tacet**

6. Choral: (Tenore) Der du bist dem Vater gleich / *Thou the Father of us all* – **tacet**

7. Aria: (Soprano, 86 T./mm.) Auch mit gedämpften, schwachen Stimmen /
Tho' with unworthy feeble voices – **tacet**

8. Choral

Lob sei Gott dem Va - ter ton, Lob sei Gott, sein'm ein - gen Sohn,
Praise to God sing ev' - ry one, God the Fa - ther, God the Son,

Lob sei Gott dem Va - ter ton; Lob sei Gott, sein'm
Praise to God sing ev' - ry one, God the Fa - ther,

Lob sei Gott dem Va - ter ton, Lob sei the, in - gen Sohn,
Praise to God sing ev' - ry one, God the Son,

Lob sei Gott dem Va - ter ton, i ein - gen Sohn,
Praise to God sing ev' - ry one, God the Son,

Lob sei Gott, im - mer und in E - wig - keit!
God the Ho - ly Ghost, praise them now and ev - er - more!

Lob God, im - mer und in E - wig - keit!
God most a - dore; praise them now and ev - er - more!

dem Heil - gen Geist im - mer und
Ho - ly Ghost a - dore; praise them now

Lob sei Gott dem Heil - gen Geist im - mer und
God the Ho - ly Ghost a - dore; praise them now